



Eiropas Savienības
Padome

Briselē, 2022. gada 11. oktobrī
(OR. en)

12621/22

Starpiestāžu lieta:
2022/0256 (NLE)

PECHE 335
UD 186

LEGISLATĪVIE AKTI UN CITI DOKUMENTI

Temats:	PADOMES REGULA, ar kuru groza Padomes Regulu (ES) 2020/1706, ar ko uz 2021.–2023. gada periodu atver autonomas Savienības tarifa kvotas konkrētiem zvejas produktiem un paredz šo kvotu pārvaldību
---------	--

PADOMES REGULA (ES) 2022/...

(... gada ...),

**ar kuru groza Padomes Regulu (ES) 2020/1706,
ar ko uz 2021.–2023. gada periodu atver autonomas
Savienības tarifa kvotas konkrētiem zvejas produktiem
un paredz šo kvotu pārvaldību**

(Dokuments attiecas uz EEZ)

EIROPAS SAVIENĪBAS PADOME,

ņemot vērā Līgumu par Eiropas Savienības darbību un jo īpaši tā 31. pantu,

ņemot vērā Eiropas Komisijas priekšlikumu,

tā kā:

- (1) Dažu zvejas produktu piegāde Savienībā patlaban ir atkarīga no importa no trešām valstīm. Cenšoties apmierināt zvejas produktu patēriņu, Savienība pēdējās desmitgadēs ir kļuvusi arvien atkarīgāka no importa. Lai neapdraudētu zvejas produktu ražošanu Savienībā un nodrošinātu pietiekamu piegādi Savienības apstrādes nozarei, atbilstīgā apmērā noteiktu tarifa kvotu robežās būtu jāaptur vai jāsamazina ievad muitas nodokļu piemērošana vairākiem zvejas produktiem.
- (2) Padomes Regula (ES) 2020/1706¹ uz 2021.–2023. gada periodu atver autonomas Savienības tarifa kvotas konkrētiem zvejas produktiem un paredz šo kvotu pārvaldību. Lai minētajā periodā Savienības apstrādes nozarei nodrošinātu pietiekamu piegādi, katrai tarifa kvotai ir noteikti atbilstīgi apjomi.
- (3) 2021. gada 19. jūlijā Regula (ES) 2020/1706 tika grozīta ar Padomes Regulu (ES) 2021/1203², kas citstarp pievienoja jaunas kvotas ar spēkā esības termiņu līdz 2022. gada 31. oktobrim, jo bija beidzies to divpusējo protokolu termiņš, kuri noslēgti ar Islandes Republiku un Norvēģijas Karalisti un nosaka dažu zivju un zvejas produktu kvotas.

¹ Padomes Regula (ES) 2020/1706 (2020. gada 13. novembris), ar ko uz 2021.–2023. gada periodu atver autonomas Savienības tarifa kvotas konkrētiem zvejas produktiem un paredz šo kvotu pārvaldību (OV L 385, 17.11.2020., 3. lpp.).

² Padomes Regula (ES) 2021/1203 (2021. gada 19. jūlijs), ar ko groza Regulu (ES) 2020/1706, iekļaujot tajā konkrētiem zvejas produktiem paredzētas autonomas Savienības tarifa kvotas (OV L 261, 22.7.2021., 1. lpp.).

- (4) Tomēr ar Islandes Republiku un Norvēģijas Karalisti sarunas par jauniem papildu protokoliem, ar kuriem nosaka dažu zivju un zvejas produktu kvotas, līdz 2022. gada 31. oktobrim nebūs noslēgušās.
- (5) Tāpēc jānosaka jaunas kvotas, kas ir spēkā līdz Regulas (ES) 2020/1706 piemērošanas beigām.
- (6) Steidzamības dēļ, lai izvairītos no apstrādei domāta beznodokļu zvejas materiāla deficīta Savienībā, šai regulai būtu jāstājas spēkā nākamajā dienā pēc tās publicēšanas,

IR PIENĒMUSI ŠO REGULU.

1. pants

Regulas (ES) 2020/1706 pielikumu groza saskaņā ar šīs regulas pielikumu.

2. pants

Šī regula stājas spēkā nākamajā dienā pēc tās publicēšanas *Eiropas Savienības Oficiālajā Vēstnesī*.

To piemēro no 2022. gada 1. novembra.

Šī regula uzliek saistības kopumā un ir tieši piemērojama visās dalībvalstīs.

....,

*Padomes vārdā –
priekšsēdētājs / priekšsēdētājs*

PIELIKUMS

Regulas (ES) 2020/1706 pielikuma tabulā pievieno šādus ierakstus:

Kārtas Nr.	KN kods	TARIC kods	Apraksts	Kvotas ikgadējais apjoms (tonnās) ¹	Kvotas nodoklis	Kvotas periods
09.2509	ex 1604 12 91	13	Siļķes, ar garšvielām un/vai marinētas etiķī, sālījumā, apstrādei	17 500 (sausais tīrsvars)	0 %	1.11.2022.– 31.12.2023.
		93				
	ex 1604 12 99	16				
		17				
09.2510	ex 0303 51 00	10	Siļķes (<i>Clupea harengus</i> , <i>Clupea pallasii</i>), saldētas, apstrādei ²	11 670	0 %	1.11.2022.– 31.12.2023.
		20				

¹ Tīrsvars, ja nav noteikts citādi.

² No 15. februāra līdz 15. jūnijam tarifa kvotas priekšrocības nepiešķir precēm, kas deklarētas laišanai brīvā apgrozībā.

Kārtas Nr.	KN kods	TARIC kods	Apraksts	Kvotas ikgadējais apjoms (tonnās) ¹	Kvotas nodoklis	Kvotas periods
09.2512			Saldētas zivis, apstrādei:	3 850	0 %	1.11.2022.– 31.12.2023.
	0303 55 30	10	Čīles stavrida (<i>Trachurus murphyi</i>);			
	ex 0303 55 90	95	citas <i>Trachurus</i> spp. sugu zivis, izņemot <i>Trachurus trachurus</i> , <i>Trachurus murphyi</i> un izņemot stavridas (<i>Caranx trachurus</i>);			
	0303 56 00	10	kobija (<i>Rachycentron canadum</i>);			
	0303 69 90	10	citas zivis;			
	0303 89 90	11				
		21				
		30				
		91				
	0303 82 00	10	raju dzimtas zivis (<i>Rajidae</i>);			
	0303 89 55	10	zeltainā jūraskarūsa (<i>Sparus aurata</i>)			

Kārtas Nr.	KN kods	TARIC kods	Apraksts	Kvotas ikgadējais apjoms (tonnās) ¹	Kvotas nodoklis	Kvotas periods
09.2513	0304 86 00	20	Silķes (<i>Clupea harengus</i> , <i>Clupea pallasii</i>) filejas, saldētas, apstrādei	29 170	0 %	1.11.2022.– 31.12.2023.
	ex 0304 99 23	10	Silķes (<i>Clupea harengus</i> , <i>Clupea pallasii</i>) plētnes, saldētas, apstrādei ¹			
		20				
09.2514	0304 49 50	10	Sarkanasarū (<i>Sebastes</i> spp.) filejas, svaigas vai atdzesētas, apstrādei	1 520	0 %	1.11.2022.– 31.12.2023.

¹ No 15. februāra līdz 15. jūnijam tarifa kvotas priekšrocības nepiešķir precēm, kas deklarētas laišanai brīvā apgrozībā.